

华东戏剧丛刊

173



沪 剧

红灯记

上海爱华沪剧团改编
凌大可夏剑青执笔

华东戏剧

沪 剧

红灯记

上海爱华沪剧团改編
凌大可 夏劍青 執筆

2

內 容 提 要

一九三八年，东北铁路工人李玉和一家祖孙三代，为了完成党交给的传递一份密电码的任务，与日寇进行了英勇的斗争。当李玉和在战友手中接过任务时，由于叛徒的出卖，被日宪兵队长鳩山逮捕。敌人又诱骗李奶奶及其孙女鉄梅至刑场，妄想骗取密电码。敌人越是狡诈，只能使革命者的斗志越是坚决，鳩山软硬兼施不遂，杀害了李玉和母子俩。鉄梅在残酷的斗争中成长起来，她接过任务，继续战斗，终于将密电码送上北山。革命的火种不灭，革命的红灯永传。

紅 灯 記

上海爱华沪剧团改編
凌大可 夏剑青 執筆

上海文化出版社出版

• 上海市书刊出版业营业許可証出 078 号 •

上海永嘉路25弄8号

1965年3月第1版

1966年4月第3次印刷

开本787×1092毫米1/32

印张3 1/8 插頁1

字数50,000 乐譜11面

印数19,001—32,000册

上海新华印刷厂印刷

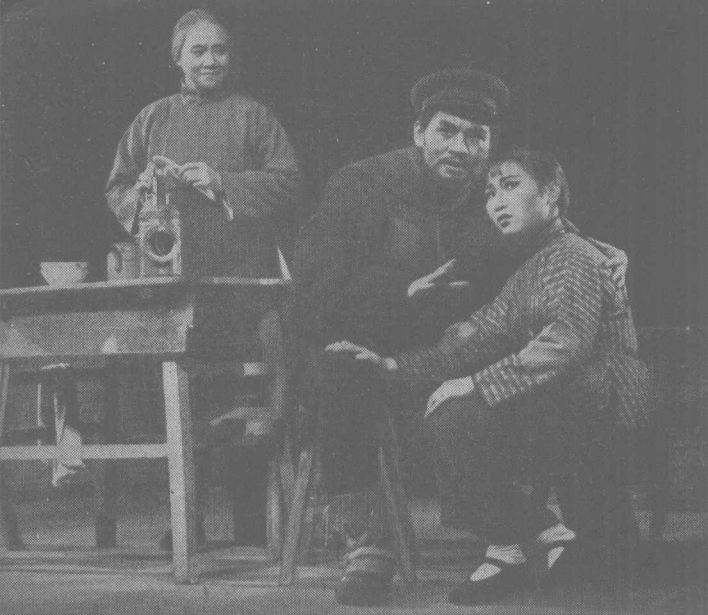
新华书店上海发行所发行

統一书号 10077·1107

定价(八)二角八分



上海爱华沪剧团演出



陈瑩 摄

第一場

時 間 一九三八年深秋夜晚。

地 點 東北龍潭車站鐵路五十一號扳道處附近。

人 物 李玉和、李鉄梅、王警尉、交通員、小伍長、憲兵、
日憲兵甲乙。

〔幕啓：天空閃爍着微弱的星光，大地浸沉在黑夜中。一列火車剛從車站開出，機車由近而遠……台上突然亮起一道紅光，一個巨大的人影——他是鐵路扳道工人李玉和，擰着手中號志燈的燈把，活門移開，喇叭口射出一道紅光，燈光照亮了他的全身。〕

李玉和 （從懷里掏出掛表，望着開走的火車）難道出事了嗎？為什麼這班車他還沒來？

〔遠處傳來李鉄梅的聲音：“爹！”〕

李玉和 是鉄梅嗎？

〔李鉄梅手拎貨籃和一盞小方燈上。〕

李鉄梅 嗯。

李玉和 鉄梅，今天怎么这样早回来？生意好嗎？

李鉄梅 日本鬼子借检查为名，故意刁难乘客，誰有心思再买长买短。爹！这种倒霉的日子几时能完？

李玉和 瓦上的霜能长得了嗎？鉄梅，你早些回去。

李鉄梅 嗯！

李玉和 回家告訴奶奶，今夜表叔可能晚一些来，叫奶奶把飯菜准备好。

李鉄梅 噢！（欲走，想着什么事又回身）爹！

（唱）我家表叔数不清，

象站上火车进出忙不停，

一个刚送走，

一个又上门。

我家表叔为何这样多，

又为何来的都是陌生人？

李玉和 （唱）你家老姑奶奶儿女多，

四面八方有亲人，

虽然平时少来往，

志同道合情意深。

李鉄梅 爹！

（唱）这次来的表叔啥样子？

李玉和 （唱）啥样子，我也搞不清。

李鉄梅 （唱）来往亲眷搞不清，

真是一件怪事情。

李玉和 別嚕苏啦，快回去吧。(將自己頸上的圍巾拿下，
給女兒圍上)

李鉄梅 爹！你不是也下班啦，一塊兒回去？

李玉和 這你別管，爹還有事呢！

李鉄梅 (有意逗爹)這燈我給你拿回去。(欲拿號志燈)

李玉和 (阻止)別忙，我还需要它照明呢！

李鉄梅 那我跟你換一個燈。

李玉和 這干什么？

李鉄梅 我的燈輕，用起來方便。(又要拿燈)

李玉和 不！(用手一拦)我……

李鉄梅 (調皮地)我知道你還有用處，是嗎？

李玉和 你管我有什么用處。(故意瞪了李鉄梅一眼)

李鉄梅 (任性地自語)哼！不让我知道，我偏要打聽，我
去問奶奶……

李玉和 你在說什麼呀？

李鉄梅 沒什麼。爹，我走啦。(下)

李玉和 (對着李鉄梅下處)當心啦！(自語)這姑娘真機
靈懂事。

(唱)風雨里栽梅風雨里長，

如今是，

傲霜斗雪鉄骨寒。

但愿它，

萬丈嚴冰寒苞吐，

革命家風有人傳。(摸出烟斗吸烟)

〔王警尉上。〕

王警尉 誰？

李玉和 我！老王有情况嗎？

〔传来日宪兵巡邏脚步声。〕

王警尉 （巡視四周，摸出紙烟）对不起，接个火。

〔李玉和递烟斗給王警尉。〕

〔日宪兵脚步声渐远。〕

王警尉 今天站上鬼子明崗暗哨布置很严密，（故作不介意地一笑）看样子又有什么事情啦！（内心其实很紧张）老李！会不会出什么事情啊？

李玉和 嗯！

（唱）豺狼定奸詐，

猎人当机警，

尤其你佯扮恶狼探狼穴，

更要多留神。

王警尉 （輕敌）你放心。

（唱）凭着这身老虎皮，

绝对不会出事情，

即使发生意外事，

为革命哪怕流血作牺牲。

李玉和 （唱）这有关革命利益非儿戏，

千万不能图侥幸。

王警尉 是，还有什么指示？

李玉和 （唱）今后联络改为十天见一次，

碰头地点临时再决定。

〔远处一声悠长凄厉的火车鸣叫。李玉和王警尉各自走开。〕

〔火车飞驰而来，铁路在隆隆巨响中颤栗。〕

〔突然传来清脆的玻璃破碎声，接着一个人从车上跳下，紧跟着是两响枪声。〕

〔李玉和王警尉从两面上，见一个受伤人滚在路旁，胸部中弹，昏迷不醒。〕

〔远处急驰的火车突然急刹车，发出一阵尖啸声。〕

李玉和 老王，你到前面去警戒！

王警尉 是！（站远处警戒）

李玉和 （扶起交通员）啊！左手戴手套。

交通员 （苏醒，打量周围）这里是……

李玉和 五十一号扳道，你……

交通员 （举左手）……（又昏迷）

李玉和 （对王警尉）可能是自己人，我来背走，你掩护我。

〔传来日宪兵吆喝声。〕

王警尉 这……

李玉和 快，小心啦！（背起交通员奔下）

〔王警尉慌张地掏出手枪，朝李玉和走的相反方向乱射两枪，这时传来日宪兵的吆喝声，王警尉欲逃不及，想射伤自己的左臂以

蒙混敌人，保全自己，正犹豫间，鬼子即将追到，只得咬一咬牙，打了一枪，跌倒地上。

〔小伍长、宪补率领日宪兵甲、乙上。

小伍长（发现王警尉）啊！王警尉，跳车人哪里去了？

〔王警尉用手指指相反方向。

〔日宪兵卧倒，疯狂扫射。

——幕落

第二场

时 間 紧接上场。

地 点 李玉和家。

人 物 李奶奶、李鉄梅、李玉和、交通員。

〔幕启：舞台的三分之一是路景，右边有门窗，中間一张小方台，后面是炕床，床头有布幔。台上点着油灯，李奶奶边做針綫，边在沉思。一列列车由远而近奔馳而过。李奶奶放下針綫走至窗口。〕

李奶奶 （唱）滚滚乌云遮半空，

昏昏大地灾难重；

劲风不絕扫阴霾，

但听惊雷沉寂中。

今夜飞车传火种，

他日燎原烈熊熊。（拉开窗帘一角向外张望）

怎么还不回来？（拿起針綫补衣）

〔李鉄梅进门。〕

李鉄梅 奶奶!

李奶奶 嗯,回来啦!

李鉄梅 爹說表叔可能晚些来,叫你把飯菜热好。

李奶奶 我都准备好啦。

李鉄梅 奶奶,上月来了个大胡子表叔,这月又来了个大个子表叔,奶奶,今晚来的又是啥样子的表叔?

李奶奶 別多問,来了你就知道啦。

李鉄梅 奶奶,你也弄不清是嗎?

李奶奶 丫头!

李鉄梅 奶奶,我可知道。

李奶奶 你知道什么?

李鉄梅 (唱)我家表叔数不清,

虽不相識心連心,

心連心,一心赶走日本鬼,

数不清,天下紅党是一家人。

李奶奶 (一惊)什么紅党?

李鉄梅 (唱)紅党就是你和爹,

还有来的表叔……

李奶奶 (阻止)鉄梅!

李鉄梅 奶奶!

(唱)我又不是外头人,

家里的事情我早留神,

我知道来的表叔——

都是你們一党人。

李奶奶 鉄梅!

(唱)这种事情非儿戏,

被鬼子晓得要大祸临身。

李鉄梅 我懂,奶奶,我能不能参加你們的紅党?

李奶奶 你在瞎讲些啥?

李鉄梅 奶奶,我又不是小孩子,你总是什么事情都瞞着我。

李奶奶 还瞞你啥?

李鉄梅 (唱)紅灯一盞极平常,

为什么将它当作宝和珍?

你和爹天天擦灯入了迷,

就是不許鉄梅碰紅灯。

我是奶奶的亲孙女,

难道它比我还要亲。

李奶奶 嗨,你在妒忌它呀!

(旁唱)机灵的姑娘多懂事,

更需培育誘导勤。(对李鉄梅)

紅灯是我家命根子,

穷人靠它求生存。

李鉄梅 (拿起小方灯)

(唱)我也靠它做买卖,

为什么不看重这盞小方灯,

一样是灯两样待,

其中一定有原因。

李奶奶 別胡思亂想，快去睡吧。

李鉄梅 (撒嬌地)你不講我就不睡。

李奶奶 (故作嚴肅地)給你三分顏色，就想開染坊啦！

李鉄梅 我……

〔一陣緊急敲門聲，李奶奶阻止李鉄梅說話。〕

李奶奶 你爹來了！

〔李鉄梅開門，李玉和背交通員進。〕

〔李奶奶、李鉄梅忙扶交通員至炕上。〕

李鉄梅 啊！血！

李玉和 輕點，鉄梅。(示意李鉄梅至門前望風)

〔李奶奶、李玉和為交通員拭傷口。〕

交通員 (蘇醒，對李玉和注視)謝謝你，此地可有個扳道的李師傅？

李玉和 我也是個扳道工，你找他有什麼事？

〔交通員欲講，注視李奶奶和李鉄梅。〕

李玉和 沒關係，都是自己人，你只管說吧！

交通員 (舉起戴手套的左手)我是來“賣木梳”的……

李玉和 有桃木的嗎？

交通員 有，(激動地)要現錢！

李玉和 讓我來看看。

(唱)听他言，喜又驚，

他真是我要等候的人。(走到炕邊拿燈一

想)

号志灯,号志灯,
它是联络的暗号灯;
关键之处需慎重,

我有意错拿小方灯。(将李鉄梅用的小方
灯給交通員看)

交通員 (见灯大失所望)我现在好一点啦,謝謝你們的
照顾,我走啦!

李玉和 等一等。(換过号志灯)
(唱)請你仔細再认一认,

我是不是你要找寻的人?

交通員 (激动)你……真是我要寻的李师傅,同志,(和
李玉和紧紧地握手)我可到家啦!

李鉄梅 (接过李玉和的紅灯)啊!

交通員 (撕开棉衣里襟,取出用蜡紙密封的密电碼交給
李玉和)这里面是一份……密电碼,(伤痛,喘
息)快……快轉送北山游击队……(喘息,掙扎)
明天傍晚,破烂市粥棚……

李玉和 破烂市粥棚怎样?

交通員 有一个黄包车夫和你接头……

李玉和 有一个黄包车夫和我接头!

交通員 暗号……

李玉和 同志,快說,暗号怎样?

交通員 照旧不变,你必須……完成……任务……

李玉和 放心吧！我决不辜負党的重托。

交通員 好同志……（一陣劇痛，咽氣，犧牲）

〔眾悲痛。

〔外面傳來一陣警車聲。

〔李奶奶滅燈。

——幕落